

日本の祝日・休日

일본의 국경일 및 휴일

|                         |                   |  |
|-------------------------|-------------------|--|
| 元日<br>설날                | 1월 1일<br>1월 1일    | 年のはじめを祝う。<br>한 해의 시작을 축하한다.  |
| 成人の日<br>성인의 날           | 1월 15일<br>1월 15일  | おとなになったことを自覚し、自ら生き抜こうとする<br>青年を祝いはげます。<br>성인이 된 것을 자각하고 자립심을 갖고 살아가려는<br>청년들을 축하하고 격려한다.   |
| 建国記念の日<br>건국기념일         | 2월 11일<br>2월 11일  | 建国をしのび、国を愛する心を養う。<br>건국을 기념하고, 나라 사랑하는 마음을 기른다.  |
| 春分の日<br>춘분의 날           | 3월 21일<br>3월 21일경 | 自然をたたえ、生物をいつくしむ。<br>자연을 기리고 생명을 소중히 한다.  |
| 昭和の日<br>쇼와의 날           | 4월 29일<br>4월 29일  | 激動の日々を経て、復興を遂げた昭和の時代を顧み、<br>国の将来に思いをいたす。<br>격동의 세월을 거쳐 부흥을 이룩한 쇼와시대를<br>회고하며 나라의 장래를 생각한다. |
| 憲法記念日<br>헌법기념일          | 5월 3일<br>5월 3일    | 日本国憲法の施行を記念し、国の成長を期する。<br>일본 헌법의 시행을 기념하고, 나라의 성장을<br>기약한다.                                |
| みどりの日<br>녹색의<br>날 (식목일) | 5월 4일<br>5월 4일    | 自然に親しむとともにその恩恵に感謝し、豊かな心は<br>はぐくむ。<br>자연을 즐기고 그 은혜에 감사하며, 풍요로운<br>마음을 기른다.                  |
| こどもの日<br>어린이날           | 5월 5일<br>5월 5일    | こどもの人格を重んじ、こどもの幸福をはかるととも<br>に、母に感謝する。<br>어린이의 인격을 존중하고 어린이의 행복을<br>도모함과 동시에 어머니에게 감사한다.    |
| 海の日<br>바다의 날            | 7월 3일<br>7월 3일    | 海の恩恵に感謝するとともに、海洋国日本の繁栄を願<br>う。<br>바다가 주는 풍요로움에 감사함과 동시에 해양국인<br>일본의 번영을 기원한다.              |
| 山の日<br>산의 날             | 8월 11일<br>8월 11일  | 山に親しむ機会を得て、山の恩恵に感謝する。<br>산과 친숙해 질 수 있는 기회를 갖고, 산이 주는<br>풍요로움에 감사하는 날이다.                    |
| 敬老の日<br>경로의 날           | 9월 3일<br>9월 3일    | 多年にわたり社会につけてきた老人を敬愛し、長寿を祝う。<br>긴 세월 동안 사회에 공헌해 온 웃어른을 경애하고,<br>장수를 축하한다.                   |
| 秋分の日<br>추분의 날           | 9월 23일<br>9월 23일경 | 祖先をうやまい、なくなった人々をしのぶ。<br>선조를 공경하고 돌아가신 분들을 추모한다.  |

|                   |                          |   |
|-------------------|--------------------------|---|
| 体育の日<br>체육의 날     | 10월 10일<br>10월 둘째<br>월요일 | スポーツに楽しみ、健康な心身をつちかう。<br>스포츠를 즐기며 건강한 심신을 다진다.                                   |
| 文化の日<br>문화의 날     | 11월 3일<br>11월 3일         | 自由と平和を愛し、文化をすすめる。<br>자유와 평화를 사랑하고, 문화의 진흥을 도모한다.                                |
| 勤労感謝の日<br>노동감사의 날 | 11월 23일<br>11월 23일       | 勤労をたつとび、生産を祝い、国民たがいに感謝しあ<br>う。<br>노동을 으뜸으로 여기고, 생산을 축하하며, 국민<br>서로서로가 감사함을 나눈다. |
| 天皇誕生日<br>천황탄생일    | 12월 23일<br>12월 23일       | 天皇の誕生日を祝う。<br>천황의 탄생을 축하한다.   |

・春分の日及び秋分の日は年により変わります。・춘분·추분은 날짜가 해에 따라 달라집니다。  
・これらの日は、官公庁や学校、主な会社は休 日になります。日曜日と重なるときは、その 翌日の月曜日が振り替え休日となります。・このほか、官公庁では、12月29日～1月3日の 6日間が年末年始の休みとなります。

その他の民俗的行事 그 외의 민속 행사

|  |                                       |                                  |                          |
|--|---------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| 節分(세쓰분)<br>입춘 전날                           | 2월 3일<br>2월 3일                        | 七夕(다나바타)<br>칠석                   | 7월 7일<br>7월 7일           |
| ひなまつり(히나마쓰리)<br>여자어린이의 건강한 성장을 기원함         | 3월 3일<br>3월 3일                        | お盆(오봉)<br>돌아가신 선조를<br>공양함        | 8월 13일~15일<br>8월 13일~15일 |
| お彼岸(오히간)                                   | *春分の日と秋分の日<br>の前6日間<br>*춘분과 추분 전후 6일간 | 十五夜(주교야)<br>음력 보름날 밤             | 9월 15일<br>9월 15일         |
| 端午の節句<br>(단고노 셋쿠)<br>남자어린이의 건강한<br>성장을 기원함 | 5월 5일<br>5월 5일                        | 七五三(시치고산)<br>어린이의 성장과<br>건강을 기원함 | 11월 15일<br>11월 15일       |
| 母の日<br>어머니의 날                              | 5월 14일<br>5월 둘째 일요일                   | クリスマス<br>크리스마스                   | 12월 25일<br>12월 25일       |
| 父の日<br>아버지의 날                              | 6월 16일<br>6월 셋째 일요일                   | 大晦日(오미소카)<br>설날의 전날              | 12월 31일<br>12월 31일       |

国内線 Domestic

| 行き先<br>목적지          | 航空会社<br>항공회사             | 便数<br>편수      | TEL          |
|---------------------|--------------------------|---------------|--------------|
| 東京<br>동경            | ANA (全日空)                | 5便/日          | 0570-029-222 |
|                     | ANA (전일본공수)              | 1일 5편         |              |
|                     | JAL (日本航空)<br>JAL (일본항공) | 5便/日<br>1일 5편 | 0570-025-071 |
| 札幌<br>삿포르           | ANA (全日空)                | 1便/日          | 0570-029-222 |
|                     | ANA (전일본공수)              | 1일 1편         |              |
| 沖縄 (那覇)<br>오키나와(나하) | JTA (日本トランスオーシャン航空)      | 1便/日          | 0570-025-071 |
|                     | JTA (일본트랜스오션항공)          | 1일 1편         |              |

国際線 국제선

| 行き先<br>목적지                     | 航空会社<br>항공회사                                   | 便数<br>편수       | TEL           |
|--------------------------------|--|----------------|---------------|
| ソウル<br>Seoul                   | KAL (大韓航空)<br>Korean Airlines (대한항공)           | 1便/日<br>1일 1편  | 0088-21-2001  |
| 上海<br>Shanghai                 | CES (中国東方航空)<br>East China Airways<br>(중국동방항공) | 1便/日<br>1일 1편  | 086-233-5288  |
| 香港<br>Hong Kong                | HX (香港航空)<br>HX (홍콩항공)                         | 3便/週<br>3주일 1편 | 050-3852-0709 |
| 台北 (桃園)<br>TAIPEI<br>(Taoyuan) | IT (タイガーエア台湾)<br>IT (타이거 에어 타이완)               | 1便/日<br>1일 1편  | 03-6455-0242  |

※上記の内容は、2019年7月現在のものです。航空便利用の際には最新のスケジュールを確認してください。

※위의 내용은 2019년 7월 현재의 정보입니다. 항공편 이용시에는 최신 스케줄을 확인해 주십시오.

(参考) 岡山桃太郎空港

(참고) 오카야마모모타로공항

TEL : 086-294-1811

TEL : 086-294-1811

URL : <http://www.okayama-airport.org/>



鉄道 (JR 등)

列車の運行時刻や料金は、時刻表やJR各会社のホームページで調べることができます。各社とも、近距離切符は駅の自動販売機で買います。

JRの長距離の乗車券や特急券、指定券などはJR駅の「みどりの窓口」で買います。

【JR切符の予約・連絡先】

・JR西日本5489 (電話予約) サービス  
TEL : 0088-24-5489 (無料通話)  
(8:00~22:00受付、年中無休)

・JR岡山駅  
みどりの窓口・指定券電話予約  
TEL : 086-221-2450  
JR案内センター

TEL : 086-225-9223

【駅の案内】

・JR西日本  
倉敷駅 TEL : 086-422-0249  
津山駅 TEL : 0868-22-5357  
・井原鉄道  
総社駅 TEL : 0866-92-0242  
井原駅 TEL : 0866-62-6669

・水島臨海鉄道  
倉敷市駅 TEL : 086-422-0884  
水島駅 TEL : 086-448-1707

철도 (JR 등)

열차의 운행시각과 요금은 시간표와 JR 각 회사의 홈페이지에서 검색할 수 있습니다. 각 회사의 근거리 승차권은 역에 설치된 자동판매기에서 구입할 수 있습니다.

JR의 장거리 승차권과 특급권, 지정권 등은 JR 역 「녹색 창구」(미도리노마도구치)에서 구입할 수 있습니다.

【JR 승차권의 예약 및 연락처】

・JR 서일본 5489(전화예약)서비스  
TEL:0088-24-5489 (무료전화)  
(접수 8:00~22:00 접수, 연중무휴)

・JR 오카야마역  
미도리노 마도구치·지정권 전화예약  
TEL : 086-221-2450  
JR 안내센터  
TEL : 086-225-9223

【역 안내】

・JR 서일본  
구라시키역 TEL:086-422-0249  
쓰야마역 TEL:0868-22-5357

・이바라철도  
소지역 TEL: 0866-92-0242  
이바라역 TEL: 0866-62-6669

・미즈시마 린카이(임해)철도  
구라시키시역 TEL: 086-422-0884  
미즈시마역 TEL: 086-448-1707  
Mizushima Ph. 086-448-1707

| 운행회사명                         | 출발역~종착역  | 노선명  |
|-------------------------------|--|--|
| JR西日本ほか<br>(新幹線)              | 東京~新大阪~岡山~広島~博多(福岡県)<br>도쿄~신오사카~오카야마~히로시마~하카타<br>(후쿠오카현)   | JR東海道・山陽<br>新幹線<br>JR도카이도・산요<br>신칸센  |
| JR서일본 외<br>(신칸센)              | 大阪~姫路(兵庫県)~上郡(兵庫県)~岡山~倉敷<br>~広島~門司(福岡県)<br>오사카~히메지(효고현)~가미고오리(효고현)~<br>오카야마~구라시키~히로시마~모지(후쿠오카현)  | JR山陽本線<br>JR산요혼선   |
| JR西日本<br>(岡山駅始発)              | 岡山~播州赤穂(兵庫県)~姫路(兵庫県)<br>오카야마~반슈아코(효고현)~히메지(효고현)  | JR赤穂線<br>JR아코선   |
| JR서일본<br>(오카야마역<br>출발)        | 岡山~津山~鳥取(鳥取県)<br>오카야마~쓰야마~돗토리(돗토리)<br>岡山~総社<br>오카야마~소자<br>岡山~倉敷~総社~新見~米子(鳥取県)<br>오카야마~구라시키~소자~니와미~요나고(돗토리현)<br>岡山~茶屋町~宇野<br>오카야마~자야마치~우노 | JR津山線・因美線<br>JR쓰야마선・인미선<br>JR모모타로선<br>(吉備線키비선)<br>JR伯備線<br>JR하쿠비선<br>JR우노미나토선<br>(宇野線) |
| JR西日本・JR四国<br>JR서일본・<br>JR시코쿠 | 岡山~茶屋町~児島~高松(香川県)<br>오카야마~자야마치~고지마~다카마쓰(가가와현)  | JR瀬戸大橋線<br>JR세토오하시선  |
| JR西日本<br>JR서일본                | 姫路(兵庫県)~美作土居~津山~新見<br>히메지(효고현)~미마사카도이~쓰야마~니와미  | JR姫新線<br>JR기신선   |
| 智頭急行<br>지즈급행                  | 上郡(兵庫県)~佐用(兵庫県)~大原~智頭<br>(鳥取県)<br>가미코오리(효고현)~사요(효고현)~오하라~지즈(돗토<br>리현)  | 智頭線<br>지즈선   |
| 井原鉄道<br>이바라철도                 | 総社~清音~井原~神辺(広島県)<br>소자~기요네~이바라~간나베(히로시마현)  | 井原線<br>이바라선  |
| 水島臨海鉄道<br>미즈시마입해철도            | 倉敷市駅~水島~水島自工前駅<br>구라시키역~미즈시마~미즈시마 지코마에역  |  |

| 行き先<br>목적지                                       | 主な発駅<br>주요 출발역            | 便数/日<br>편수/일 | バス会社<br>버스회사  |
|--|---------------------------|--------------|---|
| 東京(浜松町・品川)<br>(하마마쓰초, 시나가와)                      | 倉敷・岡山・津山<br>구라시키/오카야마/쓰야마 | 1            | 兩備료비  |
| 東京(新宿)<br>동경(신주쿠)                                | 倉敷・岡山・津山<br>구라시키/오카야마/쓰야마 | 1            | 下電, 兩備<br>시모덴, 료비   |
| 東京(八重洲・上野)<br>동경(야에스, 우에노)                       | 倉敷・岡山<br>구라시키/오카야마        | 1            | 中国JR, 兩備<br>주요쿠 JR, 료비  |
| 名古屋 名古屋  | 倉敷・岡山 구라시키・오카야마           | 1            | 兩備료비  |
| 京都 京都  | 倉敷・岡山 구라시키・오카야마           | 7            | 兩備・下電・京阪京都<br>료비, 시모덴, 게이한교토                                  |
| 大阪(梅田)<br>오사카(우메다)                               | 倉敷・岡山<br>구라시키・오카야마        | 16           | 中国JR 兩備<br>주요쿠 JR, 료비   |
| 大阪(なんば・湊町・大阪国際空港)<br>오사카<br>(남바, 미나토마치, 오사카국제공항) | 倉敷・玉野・岡山<br>구라시키・다마노・오카야마 | 10           | 兩備 료비   |
| 大阪(関西国際空港)<br>오사카(간사이 국제공항)                      | 岡山 오카야마                   | 10           | 兩備 료비   |
| 神戸(三宮) 高松(산노미야)                                  | 倉敷・岡山 구라시키・오카야마           | 5~8          | 中鉄, 兩備, 神姫<br>주테쓰, 료비, 신키                                     |
| 松山 마쓰야마  | 岡山 오카야마                   | 6            | 兩備, 下電, 伊予鉄, JR<br>四国 료비, 시모덴,<br>이요테쓰, JR 시코쿠                |
| 高知 高知  | 岡山<br>오카야마                | 9            | 兩備, 下電,<br>とさでん交通<br>료비,<br>시모덴, 도사덴교통                        |
| 徳島 도쿠시마  | 倉敷・岡山 구라시키・오카야마           | 3            | 兩備, 徳島<br>료비, 도쿠시마  |
| 米子・松江・出雲<br>요나고・마쓰에・이즈모                          | 岡山<br>오카야마                | 7            | 兩備, 中鉄, 中国JR,<br>一畑, 日ノ丸<br>료비, 주테쓰,<br>주요쿠 JR, 이치바타,<br>히노마루 |
| 鳥取 돗토리   | 岡山 오카야마                   | 3            | 下電 시모덴  |
| 広島 히로시마  | 岡山・津山 오카야마・쓰야마            | 12           | 兩備, 中JR, 広交<br>료비, 주요쿠 JR,<br>히로코                             |
| 倉吉・関金温泉<br>구라요시・세키카베온천                           | 岡山 오카야마                   | 1            | 兩備 료비   |
| 天神・小倉・福岡(博多)<br>덴진・고쿠라・후쿠오카(하카타)                 | 倉敷・岡山 구라시키・오카야마           | 1            | 兩備, 下電, 西日本<br>료비, 시모덴, 니시니혼                                  |

連絡先: 兩備バス(료비 버스) 岡山高速バスセンター-오카야마 고속버스센터 TEL: 086-232-6688

URL: <http://www.ryobi-holdings.jp/bus/kousoku/index.htm>

下電バス(시모덴 버스) 高速バス予約センター-고속버스 예약센터 TEL: 086-231-4333

URL: <http://www.shimoden.net/>

中鉄バス(주테쓰 버스) 高速バス予約センター-고속버스 예약센터 TEL: 086-223-0616

URL: <http://www.chutetsu-bus.co.jp/kosoku/index.htm>

中国JRバス(주요쿠 JR) JR高速バス電話予約センター, JR 고속버스 전화예약센터

TEL: 0570-666-012

URL: <http://www.chugoku-jrbus.co.jp/index.html>



오카야마역  
**岡山駅**巴士ターミナルガイド 오카야마역 버스터미널 안내



오카야마역 운동공원출입구 (西口) 오카야마역 운동공원출입구(서쪽출입구) 버스터미널  
**岡山駅 運動公園口 (西口) 오카야마역 운동공원출입구(서쪽출입구) 버스터미널**

岡電 : 오카덴    中鉄 : 주테쓰    両備 : 료비    下電 : 시모덴    宇野 : 우노    備北 : 비호쿠

| 乗り場<br>타는 곳 | バス<br>버스           | 行き先<br>목적지                      |
|-------------|--------------------|---------------------------------|
| 22          | 岡電<br><br>오카덴      | 岡山大学、理科大学    오카야마대학, 오카야마 이과 대학 |
| 23          |                    | 花尻入口/ 神道山    하나지리입구/ 신도잔        |
| 23          |                    | 中央病院・津高営業所    중앙병원・쓰다카영업소       |
| 21          | 岡電, 中鉄<br>오카덴, 주테쓰 | 岡山空港    오카야마 공항                 |

오카야마역 후樂園口 (東口) 巴士ターミナル  
**岡山駅 後樂園口 (東口) 巴士ターミナル**

오카야마역 고라쿠엔출입구(동쪽출입구) 버스터미널

岡電 : 오카덴    中鉄 : 주테쓰    両備 : 료비    下電 : 시모덴    宇野 : 우노    備北 : 비호쿠

| 乗り場<br>타는 곳 | 路線番号<br>노선번호 | バス<br>버스 | 行き先<br>목적지                                      |
|-------------|--------------|----------|---|
| 1           | 07A          | 岡電       | 岡山ふれあいセンター    오카야마 후레이아이 센터                     |
|             | 09A          |          | 三幡南    산반미나미                                    |
|             | 091          |          | 新岡山港(天満屋 BC 経由)    신오카야마항<br>(텐마야 버스터미널 경유)     |
|             | 092          |          | 新岡山港(岡山市役所経由)    신오카야마항<br>(오카야마시청경유)           |
|             | 018          |          | 後樂園・藤原団地    고라쿠엔・후지하라 단지                        |
| 2           | 000          | 岡電       | 福島・中央市場    후쿠시마・중앙시장                            |
|             | 011          |          | 福島・築港元町    후쿠시마・깃고모토마치                          |
|             | 041          |          | 浦安体育館・岡南飛行場    우라야스체육관・고난비행장                    |
|             | 501          | 両備       | 宇野駅    우노역                                      |
|             | 502          |          | 鉾立    호코다테                                      |
|             | 505          |          | 特急 玉野・渋川マリンホテル    특급(익스프레스)<br>다마노・시부가와 마린호텔    |
|             | 531          |          | 岡山南支援学校    오카야마남부지원학교                           |
|             | 533          |          | 宇野駅・玉野市役所前    우노역・다마노시청 앞                       |
|             | 534          |          | 宇野駅・渋川三丁目    우노역・시부가와 3초메                       |
|             | 535          |          | 荘内・渋川三丁目    쇼나이・시부가와 3초메                        |
| 3           | 021          | 岡電       | 浜松町・岡山ろうさい病院    하마마쓰초・오카야마로사이병원<br>(天満屋 BC)     |
|             | 022          |          | 並木町・岡山ろうさい病院    나미키초/오카야마 로사이병원                 |
|             | 051          |          | 当新田・大東 (天満屋 BC 経由)    도신덴・다이토<br>(텐마야 버스터미널 경유) |
|             | 052          |          | 当新田・大東 (岡山市役所経由)    도신덴<br>다이토(오카야마시청경유)        |
|             | 062          |          | 南ふれあいセンター・岡南飛行場    오카야마 미나미 후레이아이센터・<br>고난비행장   |
|             | 03H          |          | 日赤病院    니셋키병원                                   |
|             | 02H          |          | 大学病院    대학병원                                    |
| 4           | 013          | 岡電       | 卸センター・健康づくり財団    오로시센터・건강만들기재단                  |
|             | 023          |          | 平田・北長瀬駅    히라타・기타나가세역                           |
|             | 033          |          | 西小学校    니시초등학교                                  |
|             | 083          |          | 新保・万倍    신보・만바이                                 |
|             | 012          |          | 岡南営業所    고난 영업소                                 |

| 乗り場<br>타는 곳 | 路線番号<br>노선번호 | バス<br>버스 | 行き先                 | 목적지                             |
|-------------|--------------|----------|---------------------|---------------------------------|
| 5           | 084          | 岡電       | 北長瀬駅                | 기타나가세역                          |
|             | 054          |          | 中庄駅                 | 나카쇼역                            |
|             | 014          |          | RSK バラ園・東花尻         | RSK 바라엔・히가시 하나지리                |
|             | 044          |          | 清心学園                | 세신가쿠엔                           |
|             | 043          |          | 火の見                 | 히노미                             |
|             | 053          |          | 重井附属病院              | 시케이 부속병원                        |
|             | 063          |          | コンベックス岡山            | 콘벡스 오카야마                        |
|             | 605          | 両備       | 倉敷駅                 | 구라시키역                           |
|             | 603          | 下電       | 中庄駅                 | 나카쇼역                            |
|             | 615          |          | 汗入                  | 아세리                             |
|             | 616          |          | 下電興除車庫              | 시모덴 고조 차고                       |
|             | 617          |          | 児島駅                 | 고지마역                            |
|             | 天満屋 BC       |          | 天満屋 BC              | 덴마야 버스터미널                       |
| 6           | 807          | 備北       | 地頭                  | 지토                              |
|             | 801          | 中鉄       | 大井                  | 오이                              |
|             | 802          |          | 吉備津神社               | 기비쓰신사                           |
|             | 883          |          | 稲荷山                 | 이나리야마                           |
|             | 885          |          | 芳賀佐山団地・リサーチパーク      | 하가사야마단지・리서치파크                   |
|             | 886          |          | 佐山団地                | 사야마 단지                          |
|             | 893          |          | 吉備高原リハビリセンター        | 기비고원 리리비리센터                     |
| 7           | 016          | 中鉄<br>岡電 | 津高台団地・半田山ハイツ        | 쓰다카다이 단지・한다야마하이츠                |
|             | 026          |          | 国立病院                | 국립병원                            |
|             | 036          |          | 辛香口                 | 가라고우구치                          |
|             | 086          |          | 運転免許センター            | 운전면허센터                          |
|             | 096          |          | ノストップ運転免許センター       | 논스톱 운전면허센터                      |
|             | 015          |          | 岡電                  | 京山・池田動物園                        |
| 9           | 008          | 岡電       | 県庁・岡電高屋             | 현청・오카덴 다카야                      |
|             | 008          | 岡電       | 県庁                  | 현청                              |
|             | 905          | 中鉄<br>北部 | 高速 落合・久世・勝山         | 고속 오치아이・구세・가쓰야마                 |
| 10          | 天満屋 BC       | 中鉄       | 天満屋 BC              | 덴마야 버스터미널                       |
|             | 314          | 両備       | 西大寺 BC(天満屋 BC・県庁経由) | 사이다이지 버스터미널<br>(덴마야 버스터미널・현청경유) |
|             | 315          |          | 西大寺 BC(市役所入口経由)     | 사이다이지 버스터미널<br>(시청입구경유)         |
|             | 347          |          | 西大寺 BC(天満屋 BC・津田)   | 사이다이지 버스터미널<br>(덴마야 버스터미널・쓰다)   |
|             | 341          |          | 岡山国際ホテル・操南台団地       | 오카야마 국제호텔・소난다이<br>단지            |
|             | 208          |          | 旭川荘                 | 아사히가와소                          |
| 臨時<br>입시    | 西宝伝          |          | 니시호텐                |                                 |

| 乗り場<br>타는 곳 | 路線番号<br>노선번호  | バス<br>버스              | 行き先                        | 목적지                           |
|-------------|---------------|-----------------------|----------------------------|-------------------------------|
| 11          | 251b          | 宇野                    | 長岡団地                       | 나가오카 단지                       |
|             | 206           |                       | 東岡山                        | 히가시오카야마                       |
|             | 205           |                       | 四御神                        | 시노고제                          |
|             | 251           |                       | 長岡・駅前                      | 나가오카・역 앞                      |
|             | 252           |                       | 八日市                        | 요카이치                          |
|             | 253           |                       | 片上                         | 가타카미                          |
|             | 254           |                       | 瀬戸駅                        | 세토역                           |
| 12          | —             | 宇野                    | 周匝                         | 수사이                           |
|             | 210           |                       | 湯郷・林野駅                     | 유노고・하야시노                      |
|             | 216           |                       | ネオポリス東6丁目(新道河本經由)          | 네오포리스 히가시 6초메<br>(신도코모토 경유)   |
|             | 219           |                       | ネオポリス西9丁目(新道河本經由)          | 네오포리스 니시 9초메<br>(신도코모토 경유)    |
|             | 229           |                       | ネオポリス西9丁目(山陽団地西經由)         | 네오포리스 니시 9초메<br>(산요 단지 서쪽 경유) |
|             | 233           |                       | 循環 山陽団地                    | 순환 산요 단지                      |
| 13          | 236           | 岡電                    | ネオポリス東6丁目(山陽団地中經由)         | 네오포리스 히가시 6초메<br>(산요 단지 내 경유) |
|             | 239           |                       | ネオポリス西9丁目(山陽団地中經由)         | 네오포리스 니시 9초메<br>(산요 단지 내 경유)  |
|             | 017           |                       | 御野校前・岡大・妙善寺                | 미노학교앞・오카야마대학・묘젠지              |
|             | 067           |                       | 榊原病院前・岡大・妙善寺               | 사카이바라병원앞・오카야마대학・묘젠지           |
|             | 027           |                       | 御野校前・三野                    | 미노학교앞・미노                      |
|             | 077           |                       | 榊原病院前・三野                   | 사카이바라 병원 앞・미노                 |
| 037         | 御野校前・岡山理科大学東門 | 미노학교앞・오카야마 이과대학<br>동문 |                            |                               |
|             | 087           | 榊原病院前・岡山理科大学東門        | 사카이바라 병원 앞・오카야마<br>이과대학 동문 |                               |

岡山の時刻表検索「晴れバスナビ」

오카야마 시각표 검색 「하레 버스 네비」

岡山駅 오카야마역



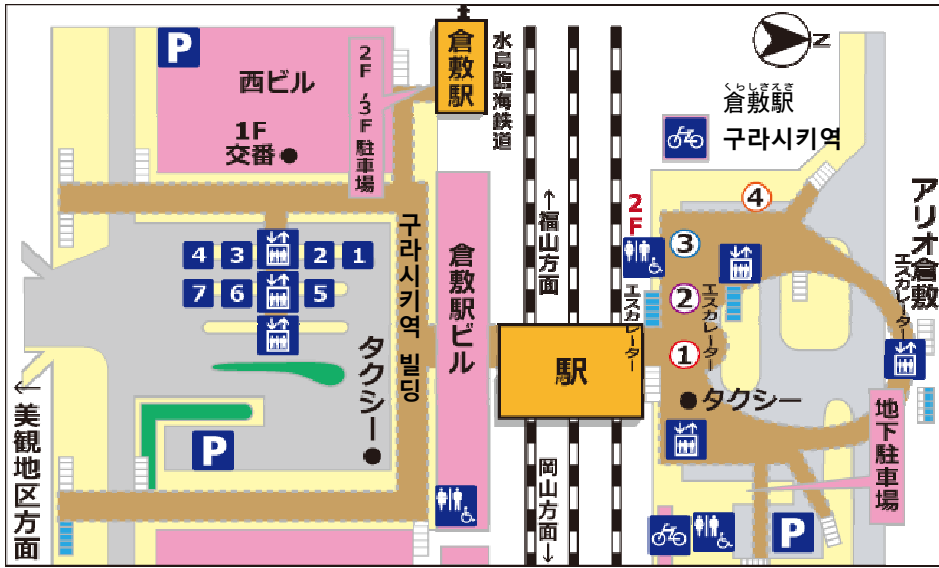
<http://okayama-bus.net/station/okayama>

倉敷駅 구라시키역



<http://okayama-bus.net/station/kurashiki>

倉敷駅バスターミナルガイド 倉敷駅 西ビル 1F 交番 ● 2F 3F 駐車場



両備: 료비 시모덴 中鉄: 주데쓰

倉敷駅北口バスターミナル 倉敷駅 西ビル 1F 交番 ● 2F 3F 駐車場

| 乗り場<br>타는 곳 | 路線<br>노선                 | バス<br>버스 | 行き先<br>목적지                      |
|-------------|--------------------------|----------|---------------------------------|
| 1           | 伊予・水江循環線<br>AEON・ミズエ 순환선 | 両備       | イオンモール倉敷・<br>クラレ AEON 倉敷西ビル・구라레 |
| 2           | 空港リムジン<br>공항 리무진         | 下電<br>中鉄 | 岡山空港<br>오카야마공항 (Air Port)       |

倉敷駅バスターミナル 倉敷駅 西ビル 1F 交番 ● 2F 3F 駐車場

| 乗り場<br>타는 곳 | 路線<br>노선           | バス<br>버스 | 行き先<br>목적지   |
|-------------|--------------------|----------|--|
| 1           | 岡倉線<br>오카구라선       | 両備       | 川崎医大, 庭瀬, 가와사키의대, 니와세,<br>北長瀬駅, 岡山駅, 기타나가세역, 오카야마역,<br>天満屋 덴마야 버스터미널 |
| 2           | 倉敷芸大線<br>구라시키 케다이선 |          | 市営野球場, 中島, 시영야구장, 나카시마,<br>倉敷芸術科学大学 구라시키 예술과학대학                      |
|             | JFE 本線<br>JFE 本線   |          | 小溝, 東川町, 고미조, 히가시가와초,<br>青葉町, JFE 南門前 아오바초, JFE 남문앞                  |
|             | 小溝車庫線<br>고미조차고선    |          | 小溝, ヤットコ, 고미조, 야토코,<br>連島, 霞橋車庫 쓰라지마, 가스미바시차고                        |

| 乗り場<br>타는 곳 | 路線<br>노선                  | バス<br>버스 | 行き先<br>목적지   |
|-------------|---------------------------|----------|--|
| 3           | 吉岡線<br>요시오카선              | 両備       | 倉敷市役所、二福小 구라시키시청, 니후쿠쇼<br>古城池高校、水島協 고조이케고교, 미즈시마협동병원앞,<br>同病院前、連島 쓰라시마   |
| 5           | 塩生線<br>시오나스선              | 下電       | 大原美術館前、倉敷 오하라미술관앞,<br>成人病センター前、 구라시키성인병센터앞, 오다카, 고겐야,<br>大高、五軒家、福田 후쿠다, 운동공원앞, 다카하시,<br>運動公園前、高橋、 요비마쓰, 시오나스중앙출입구,<br>呼松、塩生中央口、 가요항출입구<br>通生港口 |
|             | 古城池線<br>고조이케선             | 下電       | 市役所、笹沖、ライ 시청, 사사오키, 라이프파크 구라시키,<br>フパーク倉敷、広江 히로에야마노하나, 가요항출입구,<br>山の鼻、通生港口、 고지마역<br>児島駅  |
|             | 倉敷成人病センター線<br>구라시키 성인병센터선 | 下電       | 帯江、青陵高校、倉 오비에, 세이료고교, 구라시키중앙병원,<br>敷中央病院、しげい 시게이병원, 구라시키역, 구라쇼,<br>病院、倉敷駅、倉商、 구라시키성인병센터<br>倉敷成人病センタ  |
| 6           | 天城線<br>아마키선               | 下電       | 倉敷中央病院、天城 구라시키중앙병원, 아마카미노초,<br>上之町、曾原口、稗 소바라구치, 히에다주지로,<br>田十字路、小川七丁 오가와 7 초메, 시모노초, JR 고지마역<br>目、下之町、JR 児島駅                                   |
| 7           | 中庄線<br>나카쇼선               | 下電       | 倉敷駅、倉敷中央病 구라시키역, 구라시키중앙병원,<br>院、中庄団地、中庄 나카쇼 단지, 나카쇼역<br>駅  |
|             | 茶屋町線<br>차야마치초선            | 下電       | 倉敷成人病センタ 구라시키성인병센터, 구라쇼,<br>一、倉商、倉敷駅、 구라시키역, 시게이병원,<br>しげい病院、倉敷中 구라시키중앙병원, 세이료고교, 오비에,<br>央病院、青陵高校、 자야마치초역, 고조차고<br>帯江、茶屋町駅、興<br>除車庫           |

## その他の交通

### めぐりん

岡山市内循環バスです。  
 JR 岡山駅前・岡山県庁・岡山大学  
 病院・岡山市役所・イオンモール岡山・  
 岡山赤十字病院などに停車します。  
 運賃は100円均一。区間によって200円、  
 250円の場合があります。小学生未満  
 は無料。

#### 【問合せ】

八晃運輸株式会社

TEL : 086-296-3277

<http://megurin-okayama.com/>

## 그 외 교통

### 메구린

오카야마시내를 순환하는 버스입니다.  
 JR 오카야마역・오카야마현청・  
 오카야마대학병원・오카야마시청・  
 이온몰오카야마・오카야마 적십자병원  
 등에서 정차합니다.

운임은 100 엔으로 균일.

구간에 따라서 200 엔, 250 엔하는  
 경우도 있습니다. 초등학생 미만은  
 무료.

#### 【문의처】

हत코운수주식회사



## 岡山市コミュニティサイクル

### 「ももちやり」

まちなかに設置されているサイクルポ  
 ート(専用駐輪場)で自転車を借りて、  
 違うサイクルポートへ返すことができ  
 る自転車です。

【対応言語】英語、中国語、韓国語

#### 【問合せ】

岡山市コミュニティサイクル運営本部

岡山市北区岩田町2-26 1階

フリーダイヤル 0120-917-858

<http://momochari.jp/>

## 오카야마시 커뮤니티 사이클

### 「모모차리」

시내 중심가에 설치되어 있는 사이클  
 포트(전용주차장)에서 자전거를  
 빌려서 다른 사이클 포트에 세워  
 반납할 수 있는 자전거입니다.

【대응언어】영어, 중국어, 한국어

#### 【문의처】

오카야마시 커뮤니티 사이클 운영본부  
 오카야마시 기타쿠 이와타초2-26 1층  
 무료 전용 다이얼 0120-917-858



## バスの乗り方

バスは乗り口と降り口が別々です。  
 乗るときに入口で番号のついた  
 「整理券」を取ります。降りる場合は、  
 停留所に着く前に車内のボタンを押し  
 て、運転手に知らせます。料金は、バ  
 ス前方に表示されている「整理番号」に  
 対応した運賃を運転手の横に備えられ  
 ている「料金箱」のなかに整理券と一緒  
 に入れます。

料金が均一の路線の場合には、乗車  
 する時に料金の支払いをする場合もあ  
 ります。

ICカード乗車券(ICOCA)を使う場合  
 は、乗降時、それぞれの読み取り部分に  
 タッチしてください。

## 버스 타는 방법

버스는 승차구와 승강구의 위치가  
 다릅니다. 탈 때는 입구에서 번호가  
 적혀 있는 "정리권" 를 뽑아야 합니다.  
 내리고 싶은 정류장이 가까워지면  
 버스에 설치되어 있는 버튼을 눌러  
 운전기사에게 알립니다. 내릴 때  
 버스내에 설치된 요금 게시판에서  
 "정리권"번호에 대응하는 요금을  
 운전기사 옆에 설치된 「요금함」에  
 정리권과 함께 넣습니다.

요금에 균일한 노선의 경우에는  
 승차할 때 요금을 지불 합니다.

IC 카드 승차권 (ICOCA) 을 이용하는  
 경우는 승차, 승강 시, 관독기에  
 터치해 주십시오.

**度量衡換算表 도량형 환산표**

**温度 온도**

° F (화씨) = (°C × 9 / 5) + 32

° C (섭씨) = (° F - 32) × 5 / 9

※ 체온 37°C = 98.6° F

※ 기온 0°C = 32° F, 10°C = 50° F, 20°C = 68° F, 30°C = 86° F

※ 조리 온도 175°C = 350° F, 220°C = 425° F

**長さ 길이**

1 cm (센티미터) = 0.394 inches (인치)

1 m (미터) = 39.37 inches = 1.09 yard (야드)

1 km (킬로미터) = 3280.8 feet (피트) = 0.621 miles (마일)

1 inch (인치) = 2.54 cm (센티미터)

1 foot (피트) = 0.35 m (미터)

1 yard (야드) = 0.9144 m (미터)

1 mile (마일) = 1.609 km (킬로미터)

**広さ 넓이**

1 acre (에이커) = 0.405 hectares (헥타아르)

1 square mile (평방마일) = 2.5899 square km (평방킬로미터)

1 square km (평방킬로미터) = 247.1 acres (에이커)

**体積 부피**

米国 (미국) 1 gallon (갤런) = 3.785 liters (리터)

1 pint (파인트) = 0.473 liters (리터)

英国 (영국) 1 gallon (갤런) = 4.54 liters (리터)

**重さ 무게**

米国 (미국) 1 ounce (온스) = 28.350 g (그램)

1 pound (파운드) = 453.592 g (그램)

英国 (영국) 1 stone (스톤) = 14 pounds (파운드) = 6.35 kg (킬로그램)

**衣服類のサイズ表示対照表 의복 등의 사이즈 표시 대조표**

**女性用衣服サイズ 여성복 사이즈**

|          |       |       |       |    |
|----------|-------|-------|-------|----|
| 日本 일본    | 7~9   | 11~13 | 15~17 | 19 |
| 米国 미국    | 6~8   | 10~12 | 14~16 | 18 |
| 英国 영국    | 6~8   | 10~12 | 14~16 | 18 |
| ヨーロッパ 유럽 | 36~38 | 40~42 | 44~46 | 48 |

**女性下着サイズ 여성속옷 사이즈**

|         |         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 사이즈 사이즈 | S       | M       | L       | LL      | EL      |
| 胸囲 가슴둘레 | 72~80   | 79~87   | 86~94   | 93~101  | 100~108 |
| 身長 신장   | 145~155 | 150~160 | 155~165 | 160~170 | 168~170 |

**女性用靴サイズ 여성화 사이즈**

|          |     |      |     |      |     |      |     |
|----------|-----|------|-----|------|-----|------|-----|
| 日本 일본    | 23  | 23.5 | 24  | 24.5 | 25  | 25.5 | 26  |
| 米国 미국    | 6   | 6.5  | 7   | 7.5  | 8   | 8.5  | 9   |
| 英国 영국    | 4.5 | 5    | 5.5 | 6    | 6.5 | 7    | 7.5 |
| ヨーロッパ 유럽 | 36  | 37   | 38  | 38   | 38  | 39   | 40  |

**男性用衣服サイズ 남성복 사이즈**

|          |    |    |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|----|----|
| 日本 일본    | S  |    | M  |    | L  |    | LL |
| 米国 미국    | 34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46 |
| 英国 영국    | 34 | 36 | 38 | 40 | 42 | 44 | 46 |
| ヨーロッパ 유럽 | 44 | 46 | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 |

**男性用シャツ襟サイズ 남성용셔츠 목둘레 사이즈**

|          |    |      |    |      |    |      |    |
|----------|----|------|----|------|----|------|----|
| 日本 일본    | 36 | 37   | 38 | 39   | 40 | 41   | 42 |
| 米国 미국    | 14 | 14.5 | 15 | 15.5 | 16 | 16.5 | 17 |
| 英国 영국    | 14 | 14.5 | 15 | 15.5 | 16 | 16.5 | 17 |
| ヨーロッパ 유럽 | 36 | 37   | 38 | 39   | 40 | 41   | 42 |

**男性用靴サイズ 남성화 사이즈**

|          |     |     |     |     |     |      |      |
|----------|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|
| 日本 일본    | 23  | 24  | 25  | 26  | 27  | 28   | 29   |
| 米国 미국    | 5.5 | 6.5 | 7.5 | 8.5 | 9.5 | 10.5 | 11.5 |
| 英国 영국    | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10   | 11   |
| ヨーロッパ 유럽 | 39  | 40  | 41  | 42  | 43  | 44   | 45   |

**ズボン胴回りサイズ 바지 허리둘레 사이즈**

|          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| センチ 센티미터 | 63 | 66 | 68 | 71 | 73 | 76 | 78 | 81 | 83 |
| インチ 인치   | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 |